

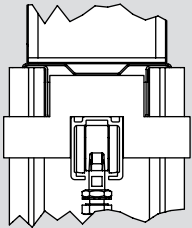


INSTRUCTION DE MONTAGE
 MONTAGEANLEITUNG
 INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY
 INSTRUCCIONES DE MONTAJE

SAF-INSIDE

NM SI80GD

PORTE ENTRE-CLOISONS: 2 VANTAUX MANUELS
KASTENRAHMENSYSTEM FÜR SCHIEBETÜR : 2 HANDTÜRFLÜGELS
POCKETDOOR – 2 MANUALS LEAFS
PUERTA ENTRE TABIQUE : 2 HOJAS MANUALES

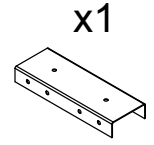
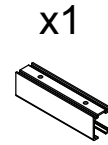
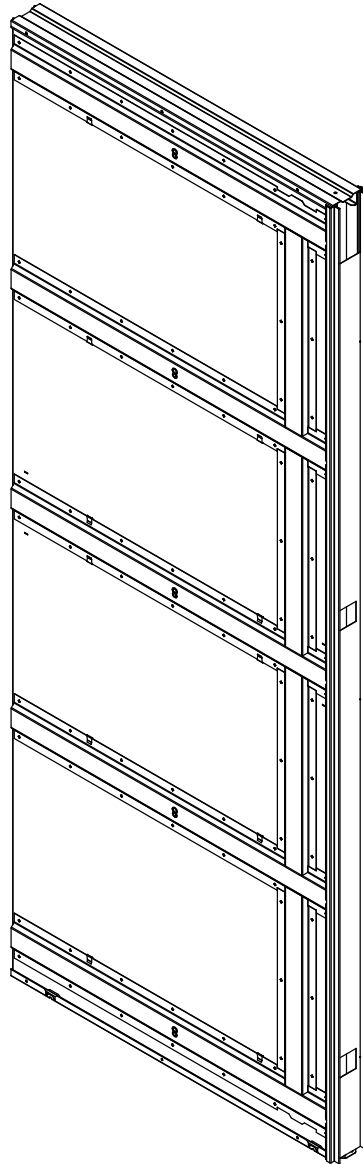
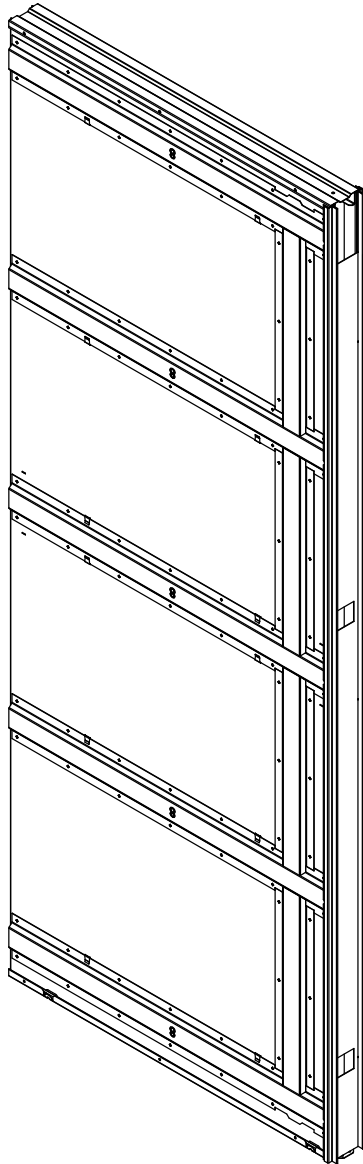


DEPLACEMENT MANUEL
ANTRIEB: MANUELL
MANUAL MOVE
MOVIMIENTO MANUAL

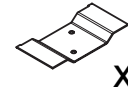
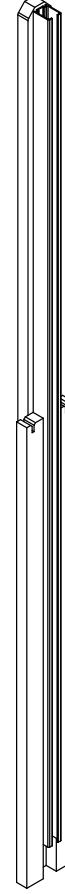
| | |
|---|--------------|
| Poids maximal des panneaux Maximales Gewicht Maximum weight Peso máximo por hoja | 80 Kg |
| Epaisseur des panneaux Ladendicke Shutter thickness Espesor de las hojas | 8 mm |



COMPOSITION - ZUSAMMENSETZUNG - COMPOSICIÓN

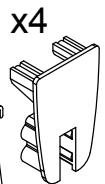
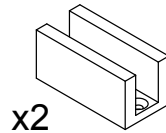
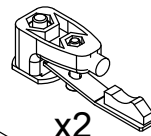
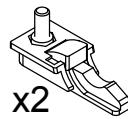
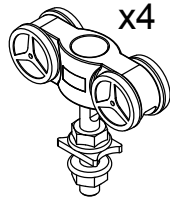
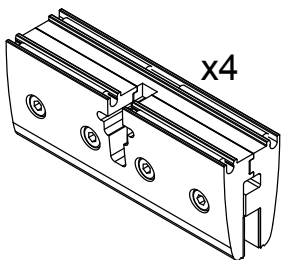


x2

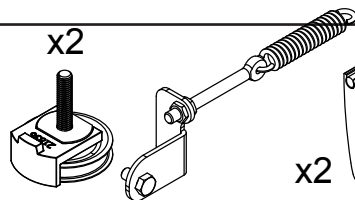


x4

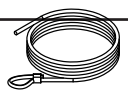
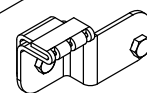
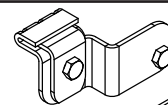
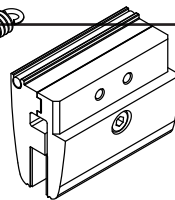
x2



OPTION
SYNCHRONISATION
 Ref. 11051 DCO



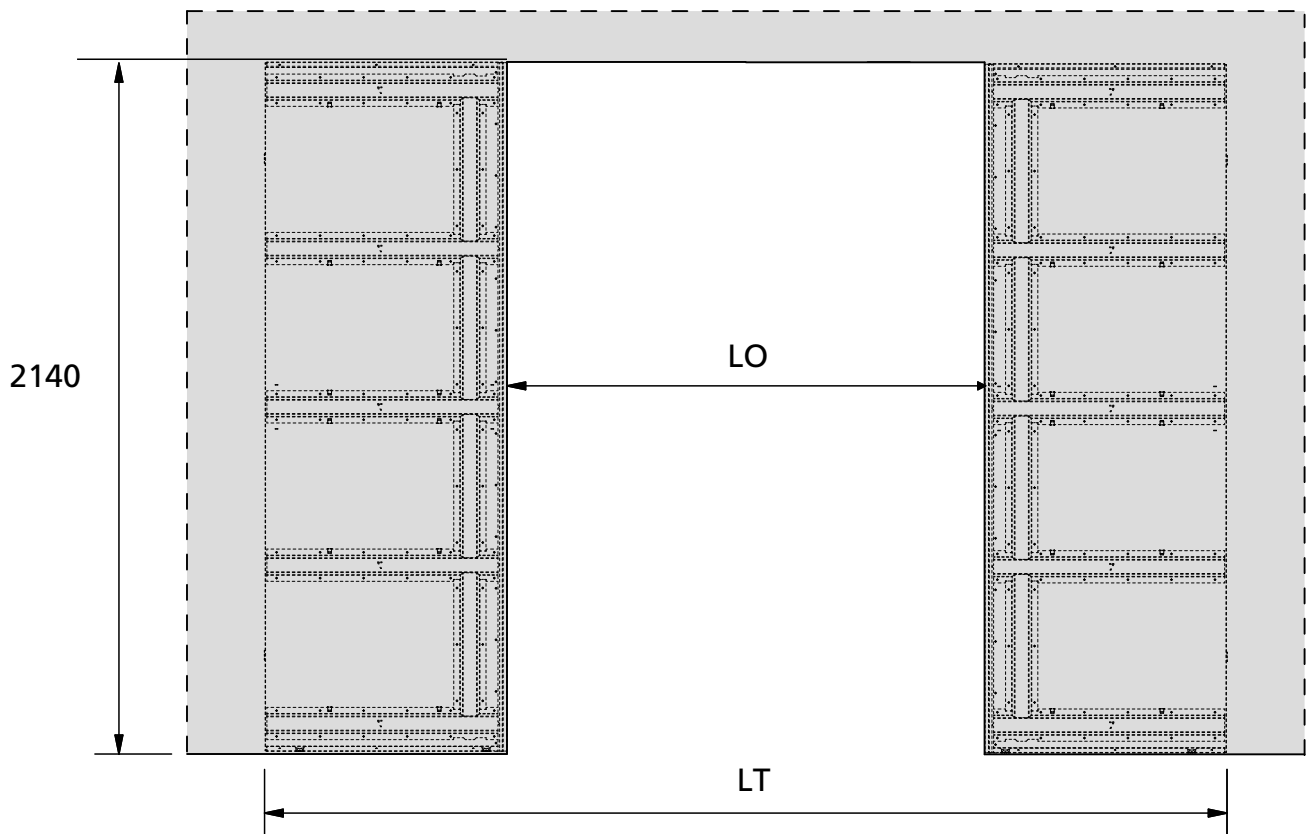
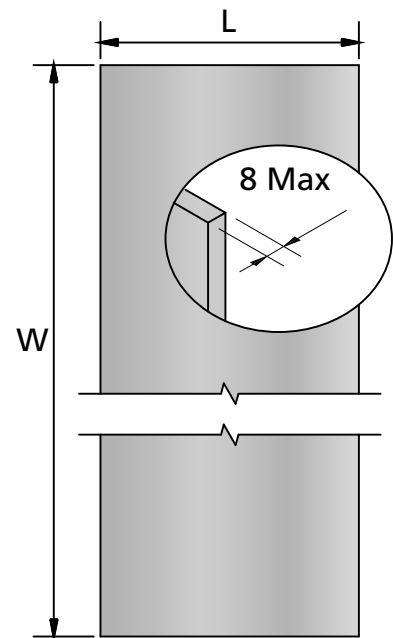
x2



ENCOMBREMENT / ABMESSUNGEN DIMENSIONS / VOLUMEN

| Ref. / Art.Nr Item Nr | LT (mm) | LO (mm) Min / Max |
|--------------------------|---------|----------------------|
| SAF-INSIDECO140 | 2915 | 1385 |
| SAF-INSIDECO160 | 3315 | 1585 |
| SAF-INSIDECO180 | 3715 | 1785 |
| SAF-INSIDECO200 | 4115 | 1985 |

| dimensions des portes Abmessungen von Türen dimensions of doors Dimensiones de las puertas | |
|---|--------|
| L (mm) Min / Max | W (mm) |
| 735 | 2015 |
| 835 | 2015 |
| 935 | 2015 |
| 1035 | 2015 |

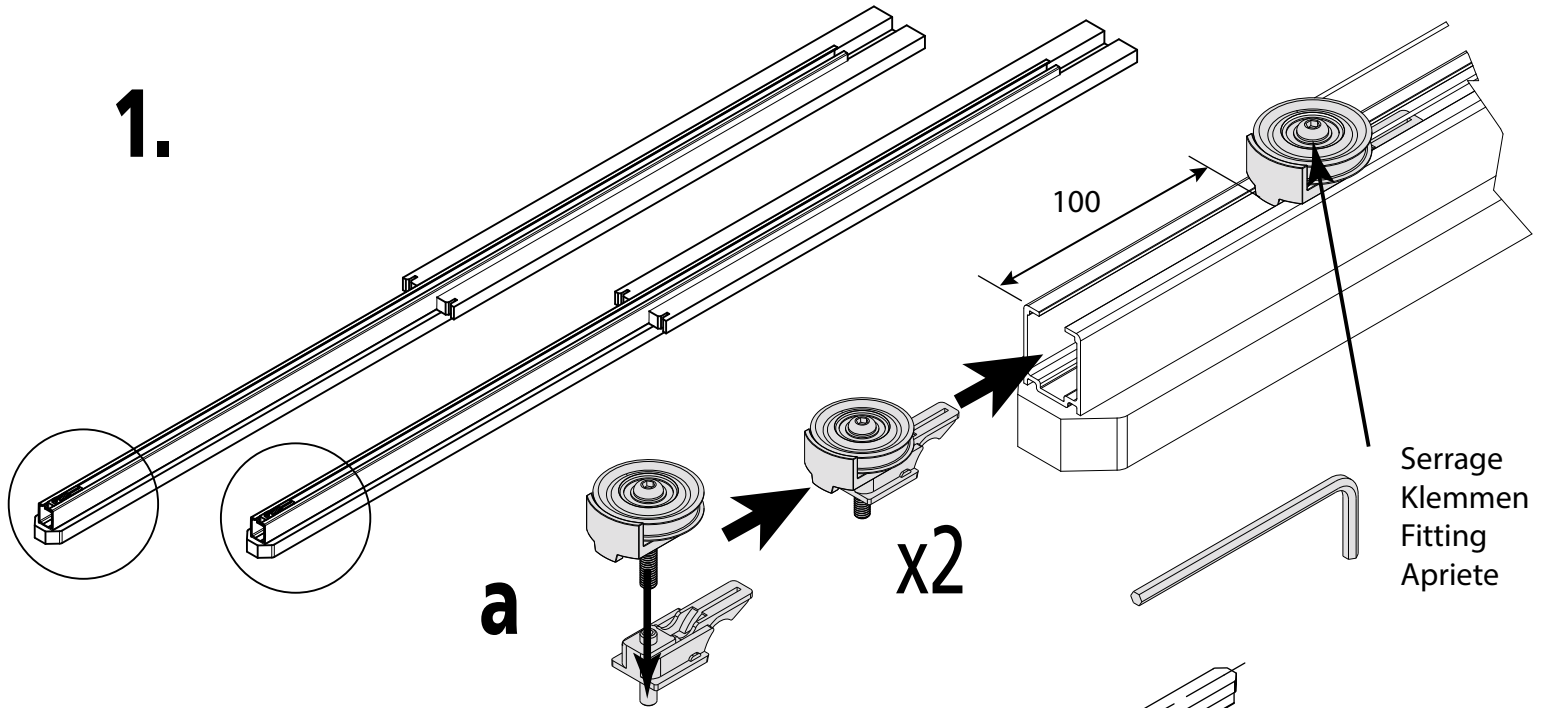


IMPORTANT: Produit destiné à une utilisation en intérieur. Ne pas installer dans des endroits humides.
WICHTIG: Dieses Produkt ist nur für Innenanwendung geeignet.
 Nicht in feuchten Atmosphären verwenden
WARNING: For indoor use only. Do not install in humid places
IMPORTANTE: Producto con destinación en el interior. No instalar en lugares húmedos

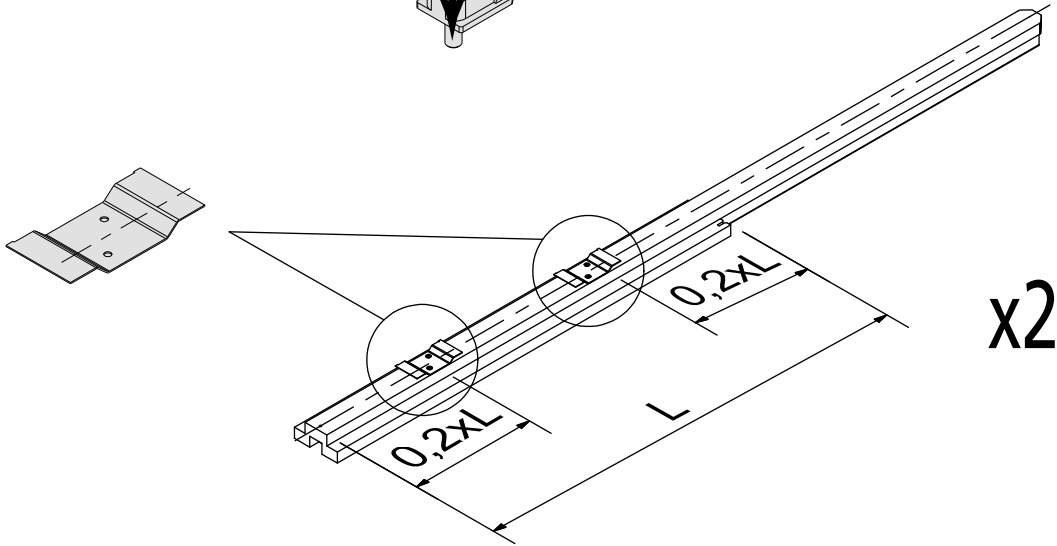


IMPORTANT: Si la butée n'est pas mise en place à cette étape, il ne sera pas possible de la fixer par la suite.
WICHTIG: Der Endwinkel muss unbedingt in diesem Augenblick befestigen, es wird ganz nicht möglich später sein.
WARNING: The stop must be set at this moment because it will not be possible later.
IMPORTANTE: Si no se ha montado el tope ahora, será imposible colocarlo luego

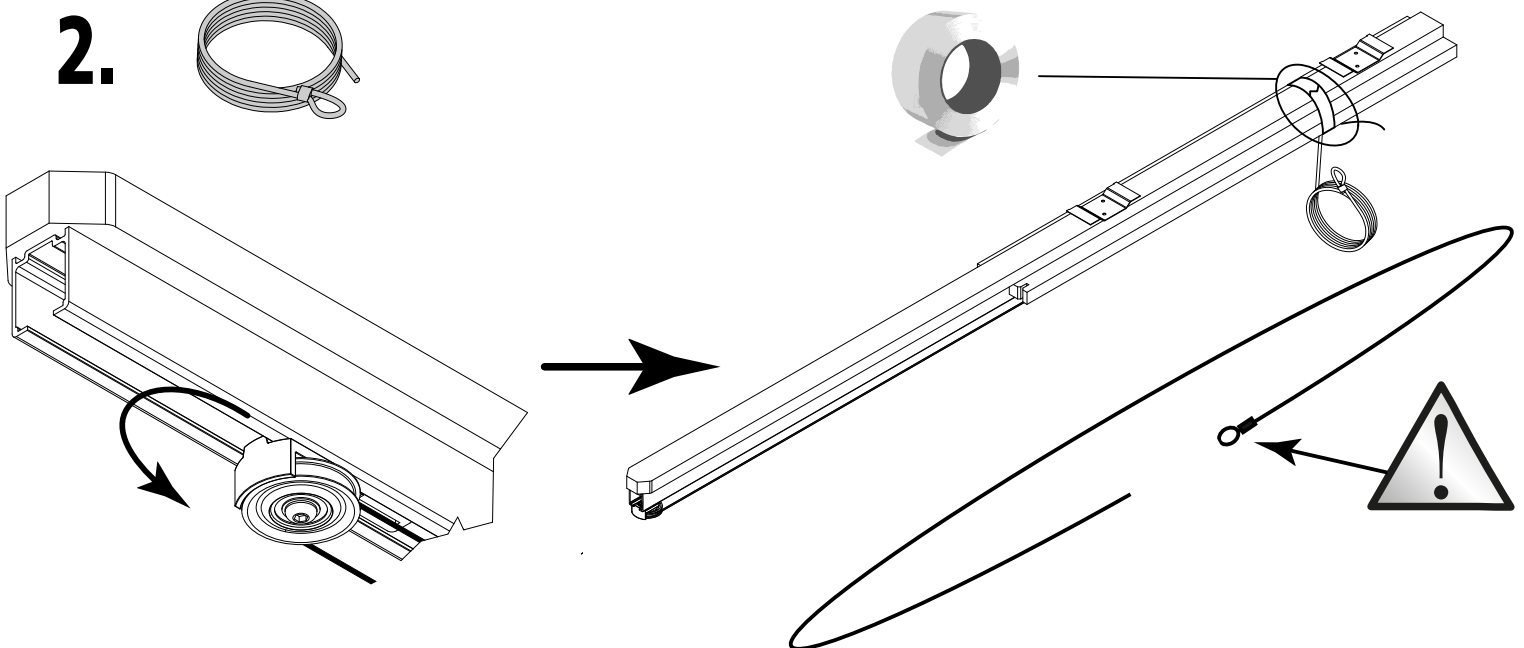
1.



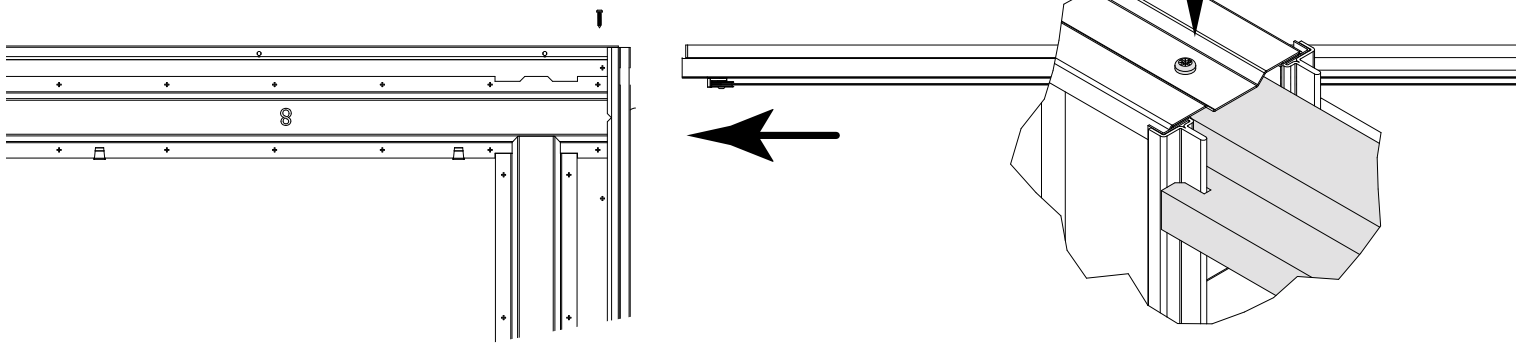
b



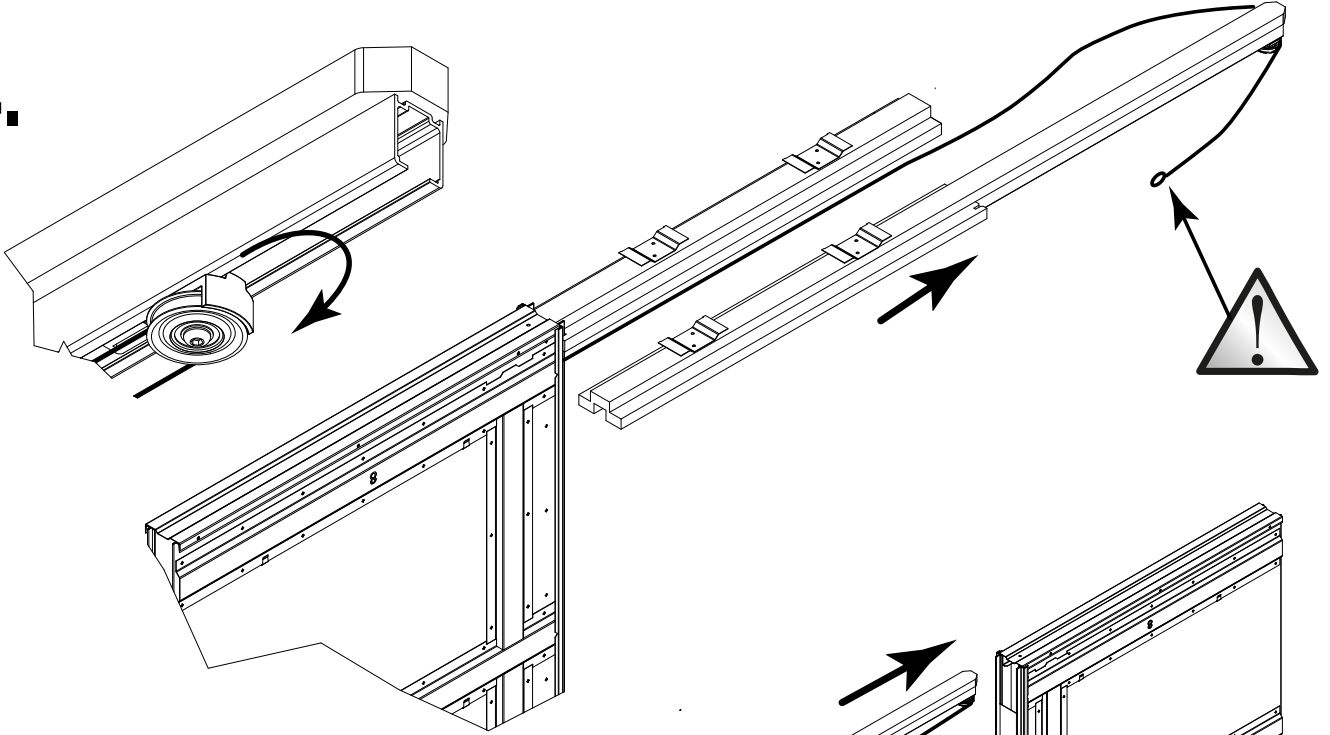
2.



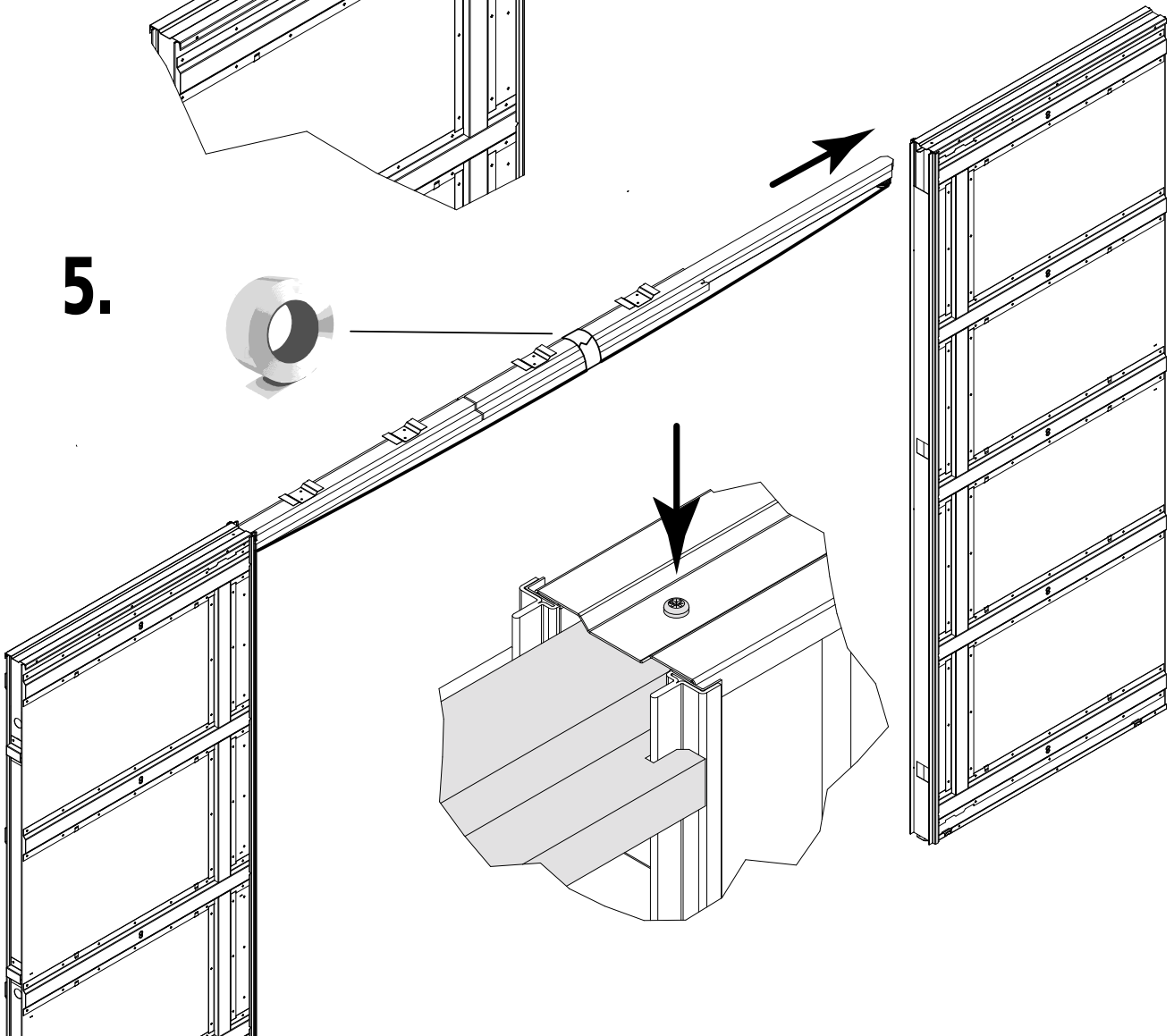
3.



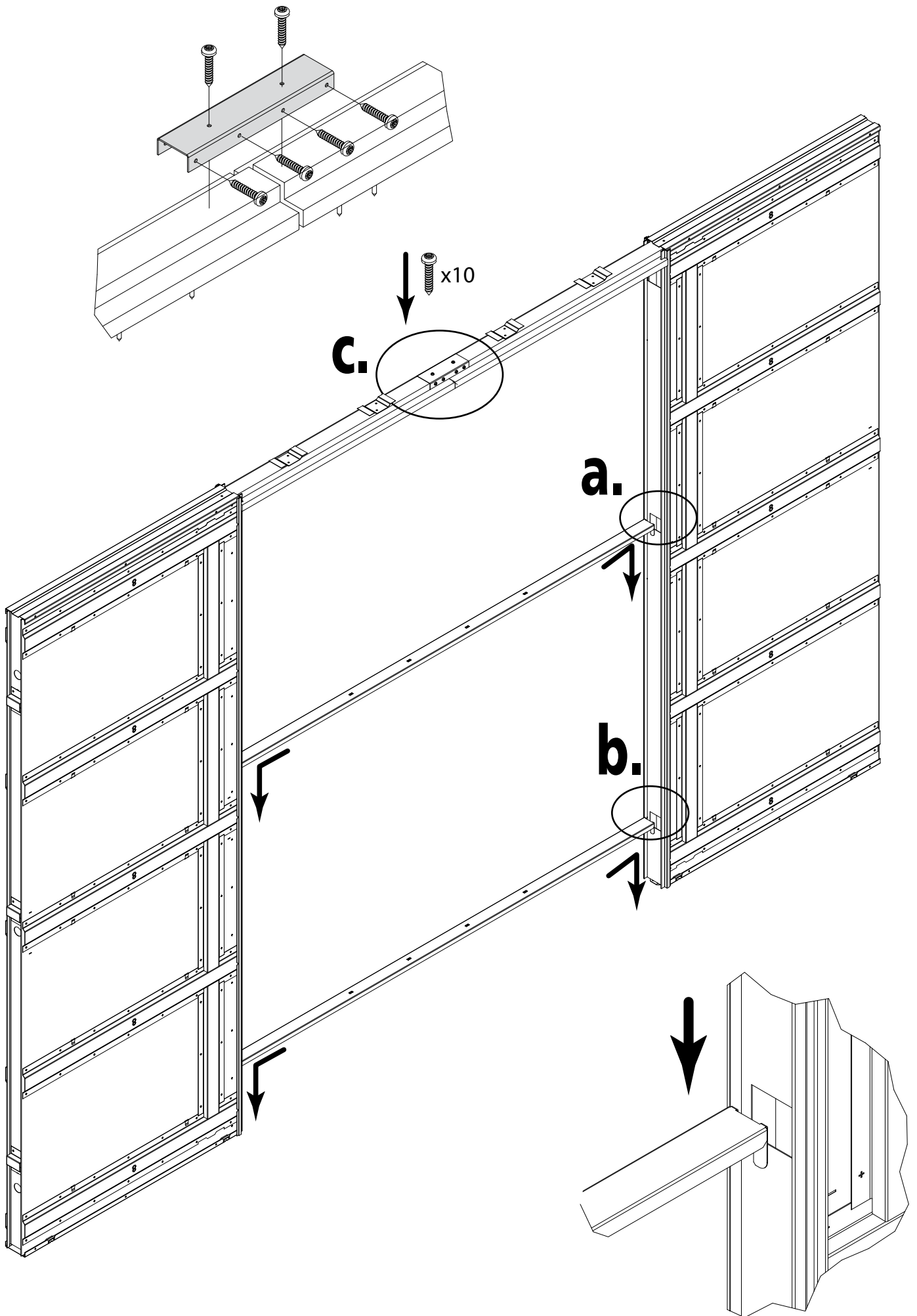
4.



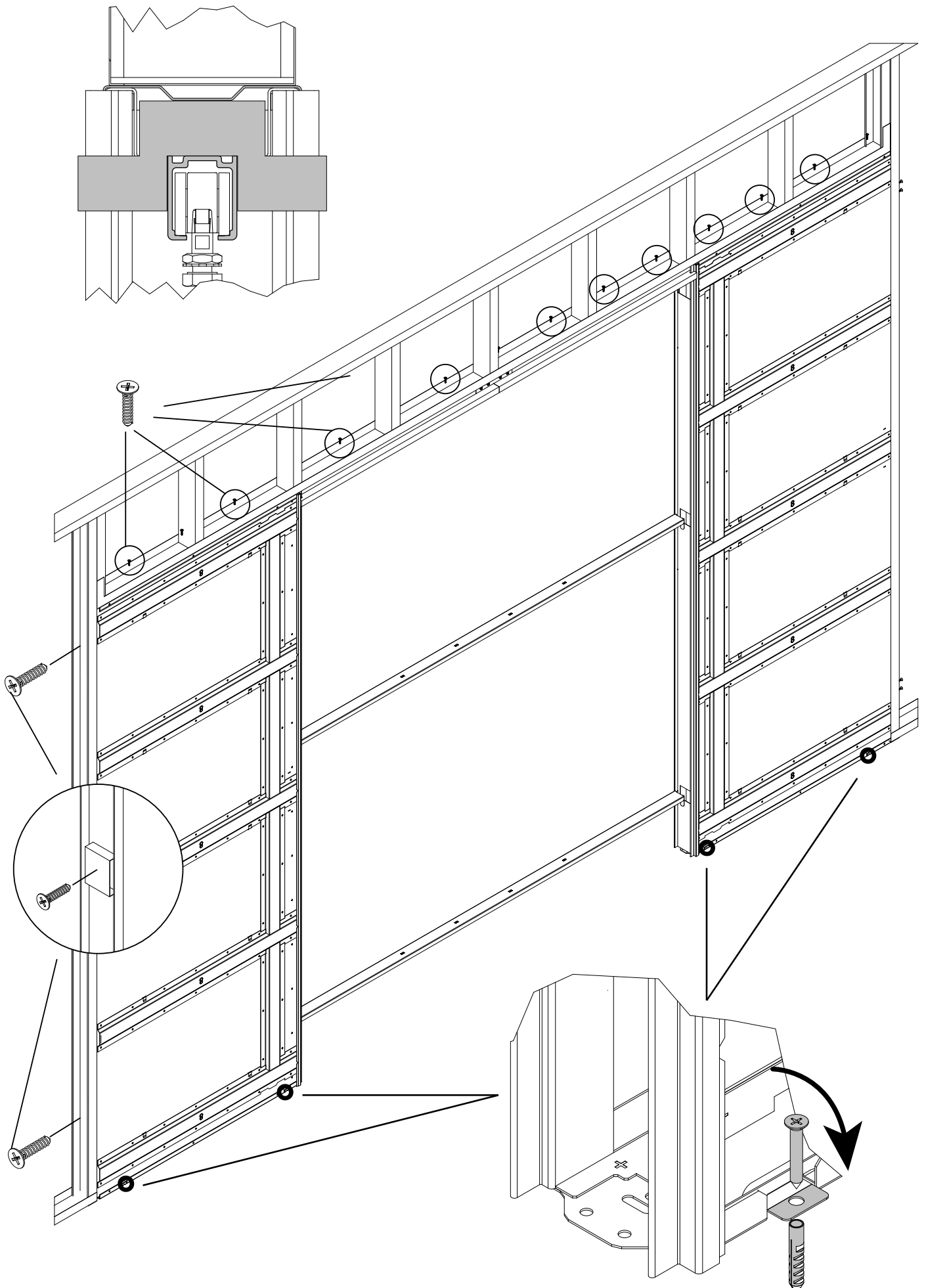
5.



6.



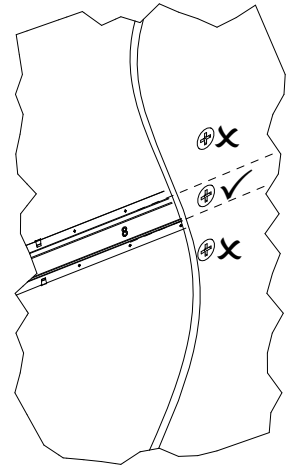
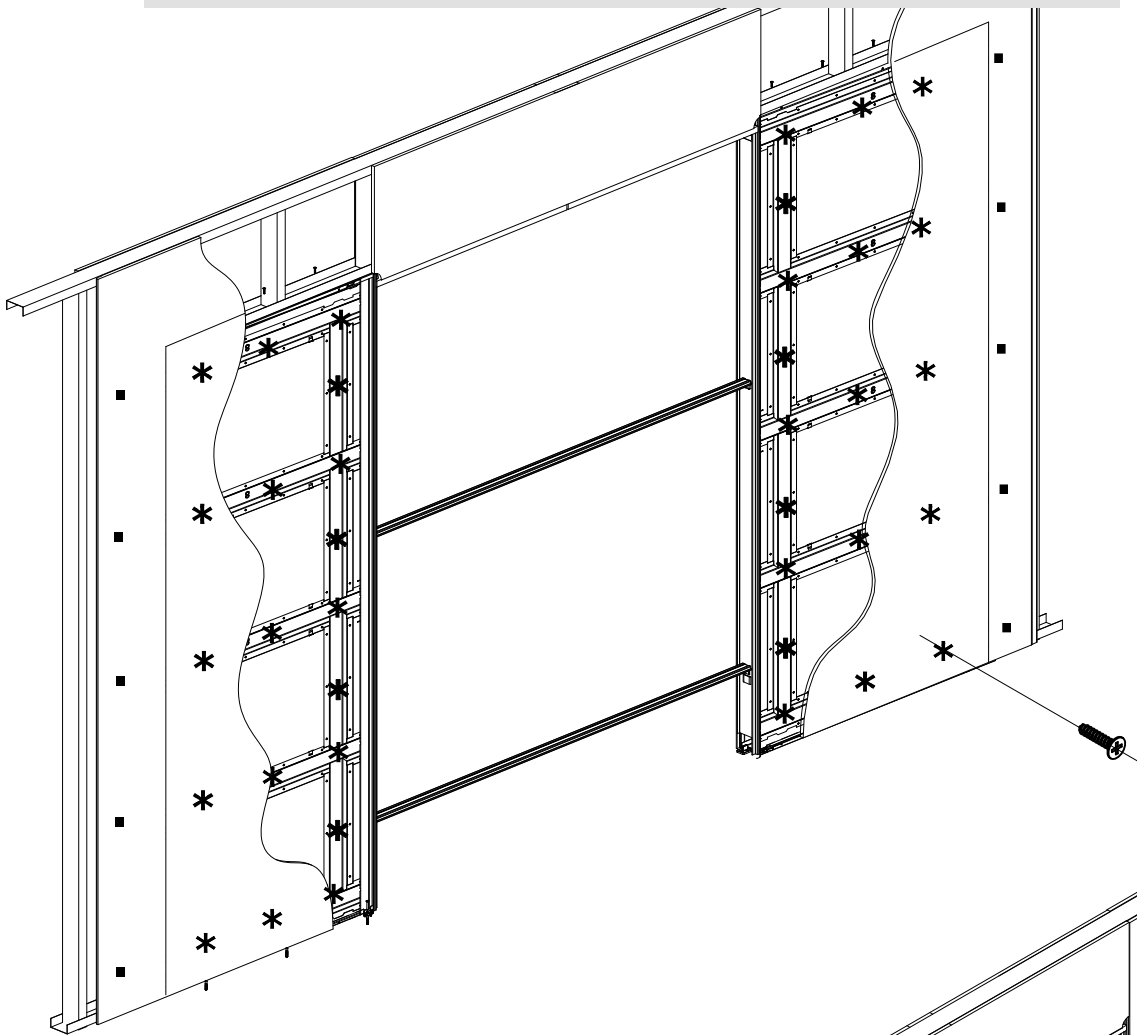
7.



8.



Vis placo Ø3.9x19 => (*) OBLIGATOIRES (fournies)
 Ø3.9x19 plastoboard screws => (*) obligatory (supplied)
 Ø3.9x19 GSP Schrauben Bindend (geliefert)
 Tornillo para pladur Ø3.9x19 => (*) IMPERATIVO (suministrados)



**Ø3.9x19
X80**

9.

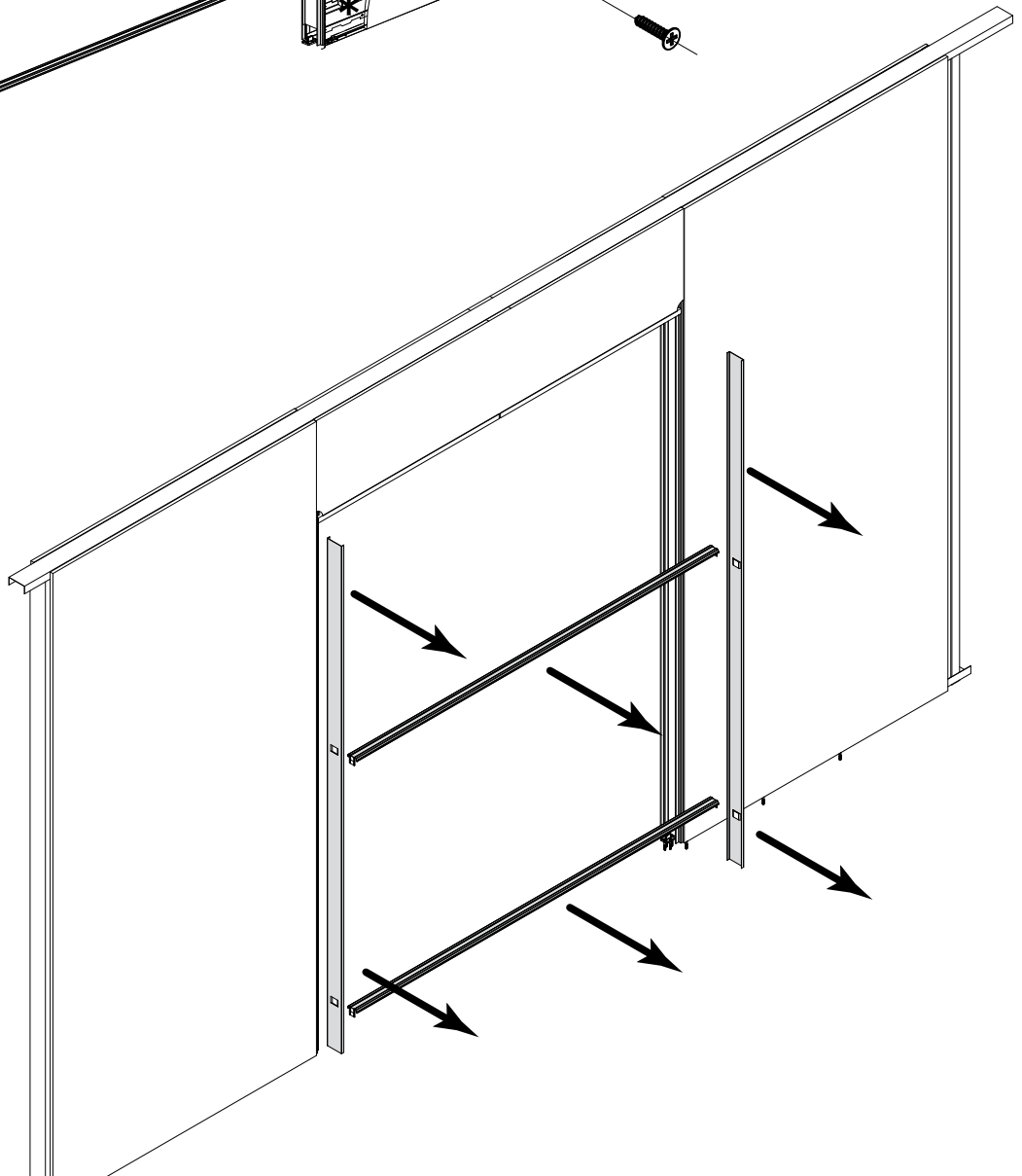


retirer l'intégralité des
cales en polystyrène

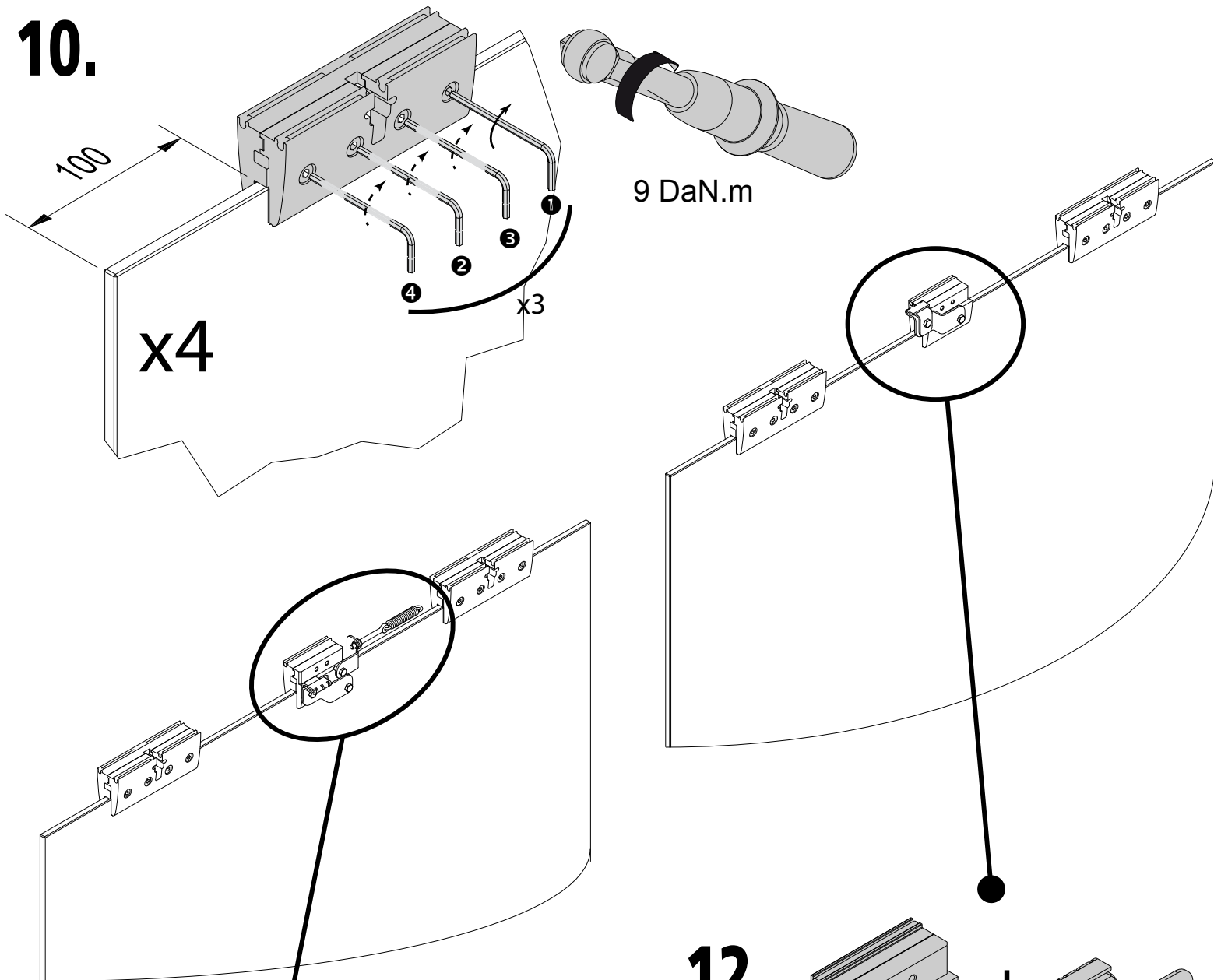
Die ganze
Polystyrolsklotze
entfernen

Remove completely the
polystyrene's chock

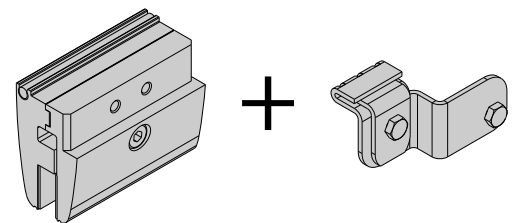
Eliminar completamente
la cuña de poliestireno



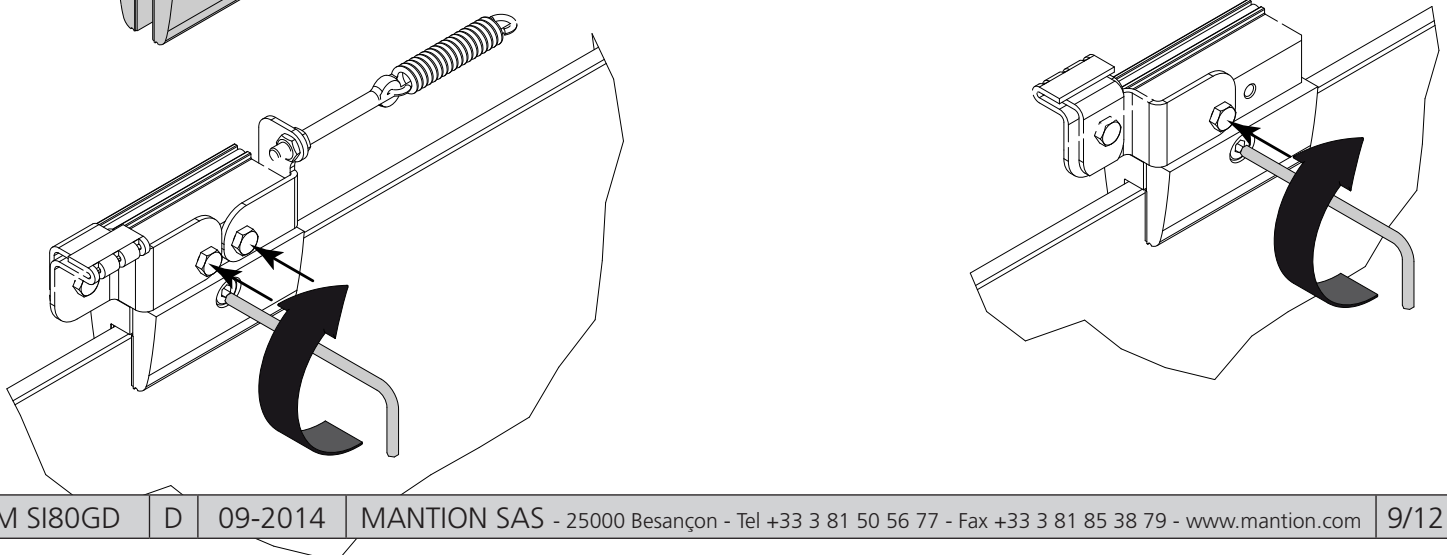
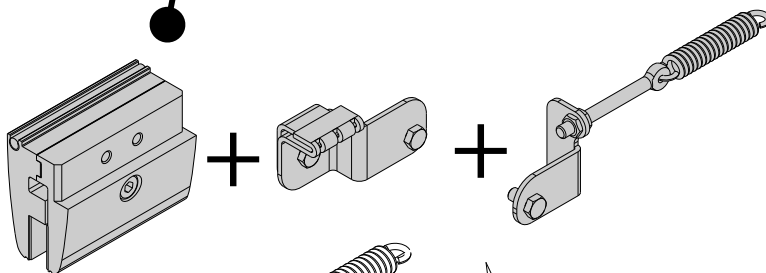
10.

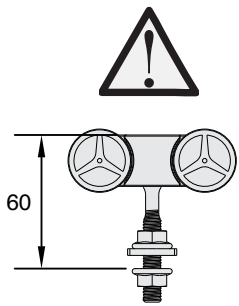


12.

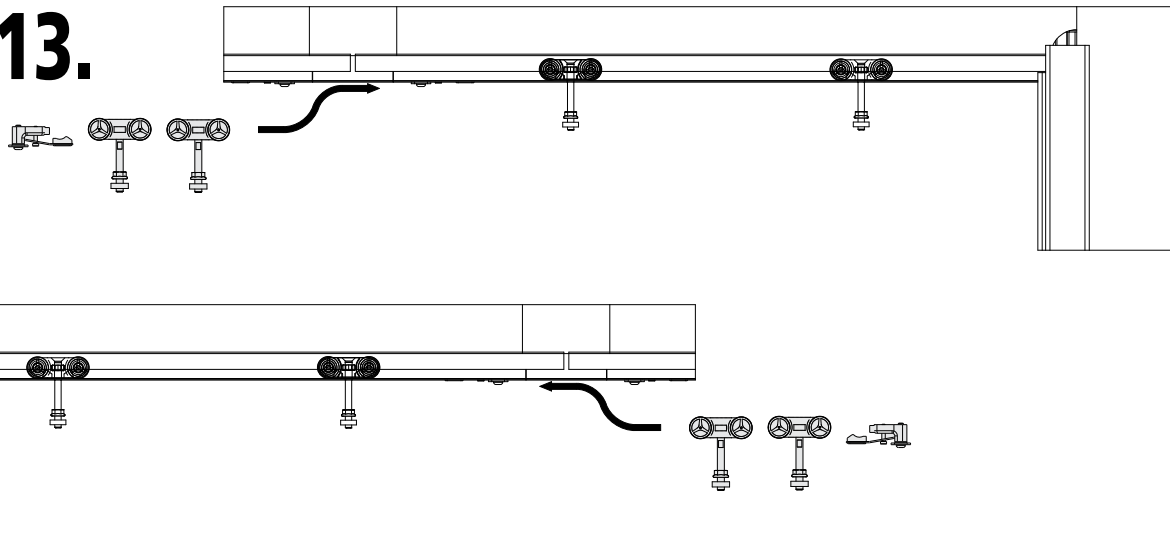


11.

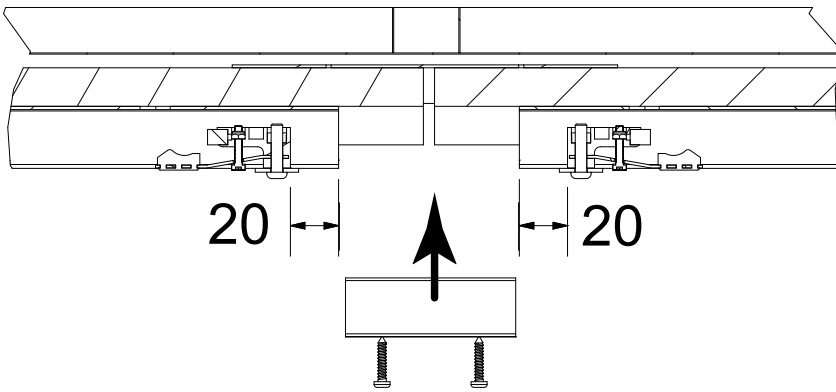




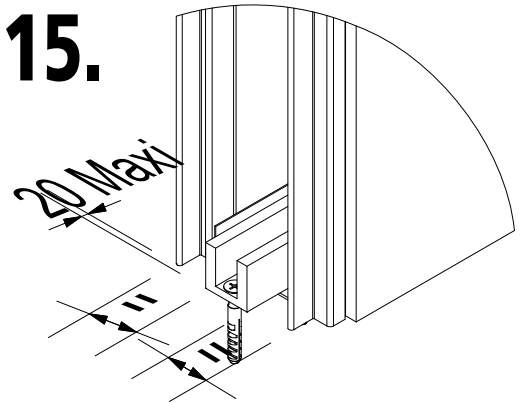
13.



14.

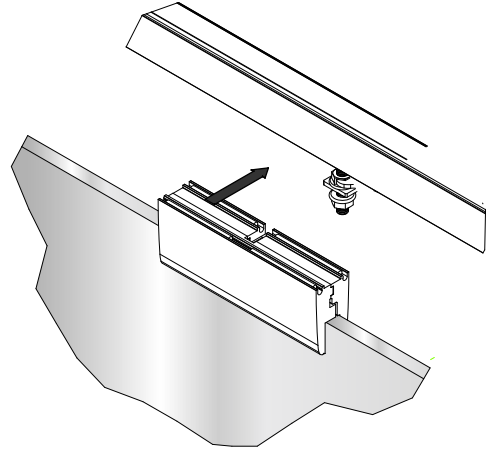
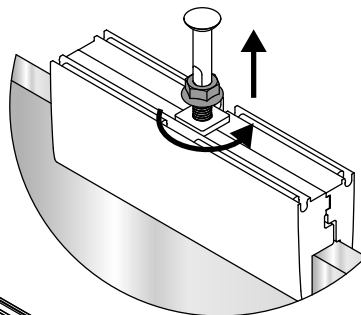


15.

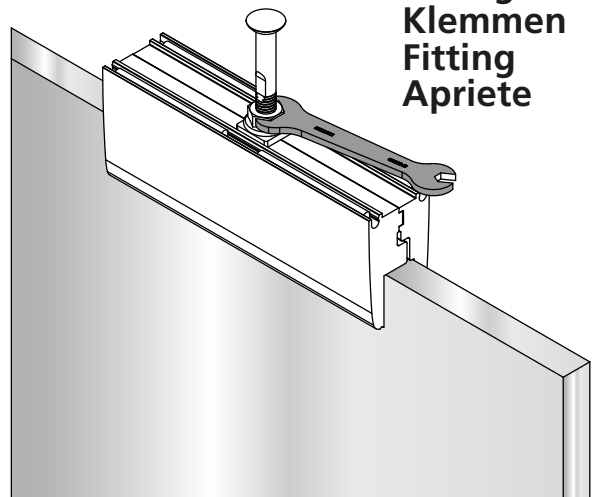
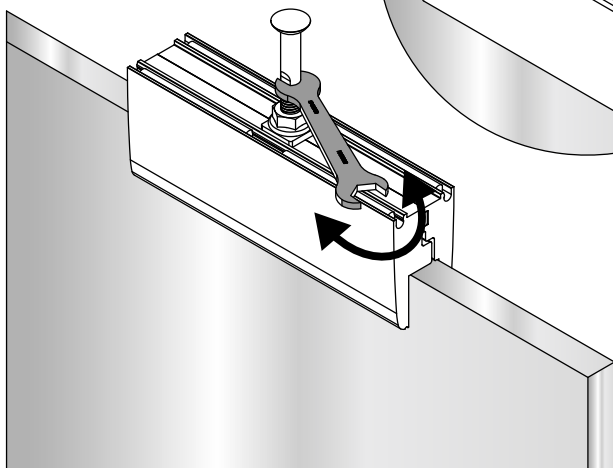


16.

Réglage
Einstellung
Adjustment
Ajuste

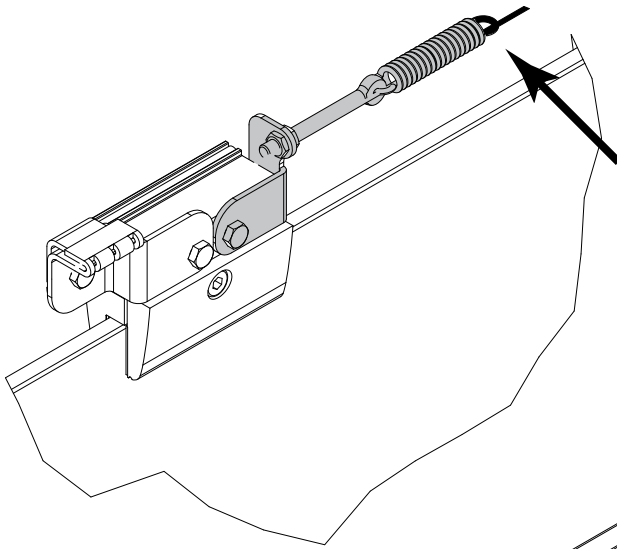


Serrage
Klemmen
Fitting
Apriete

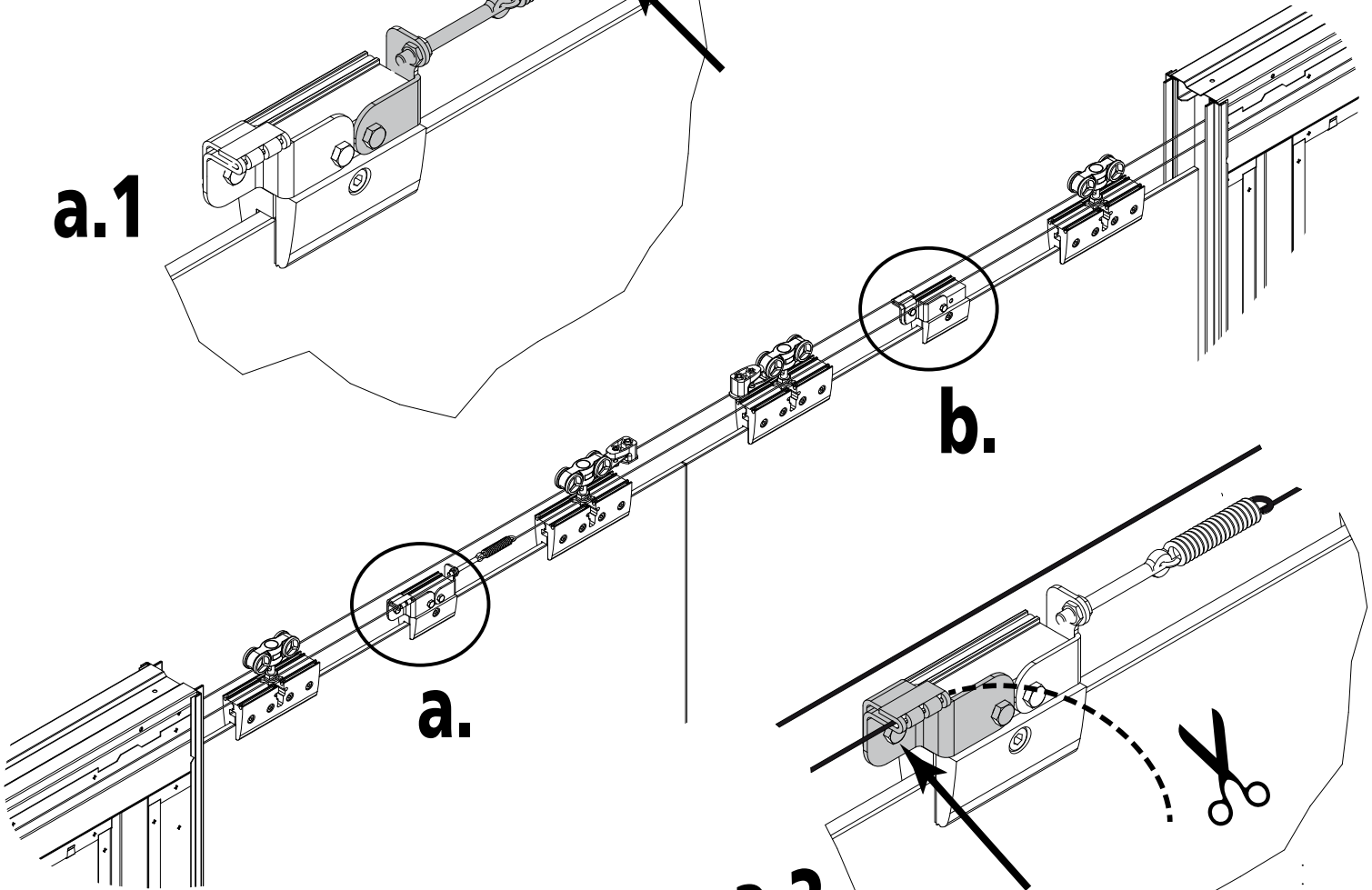


17.

a.1



b.

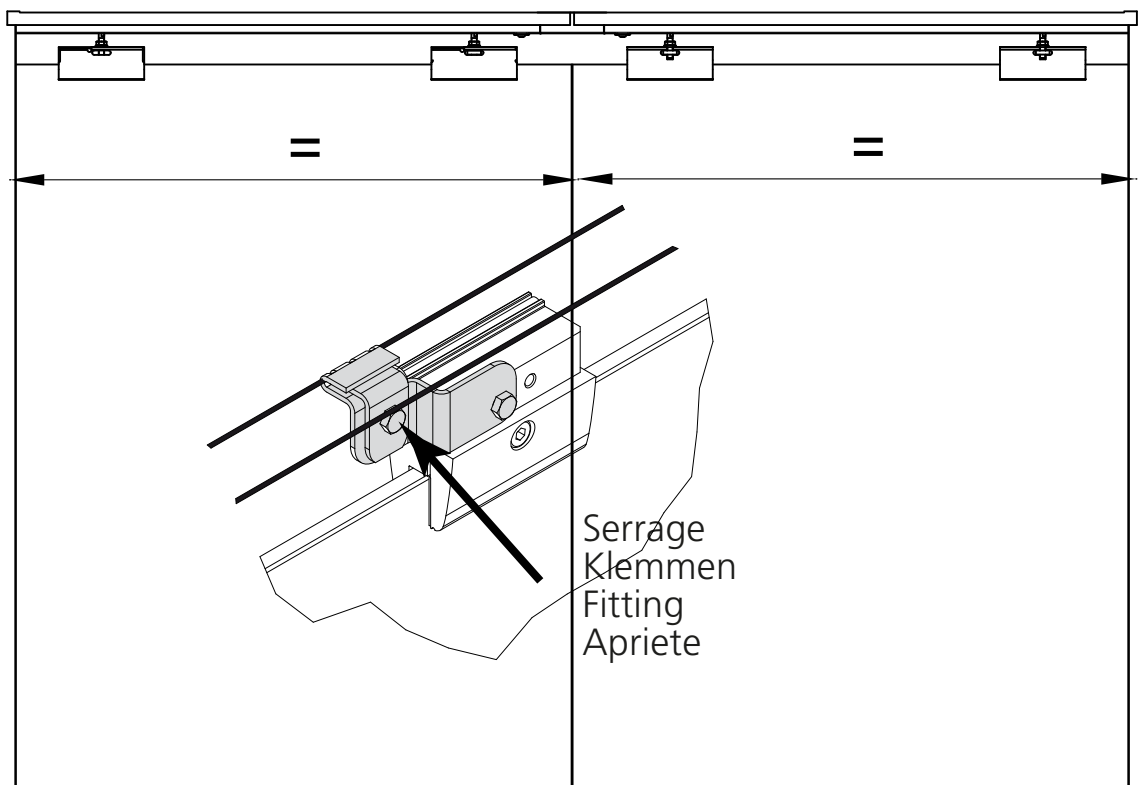


a.

a.2

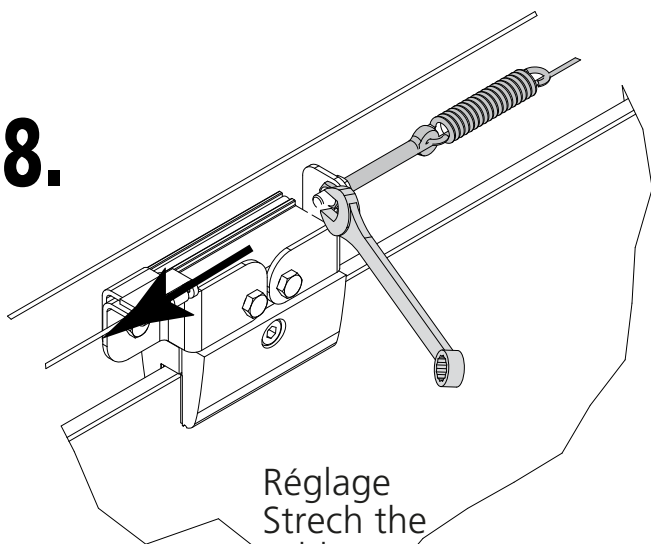
Serrage
Klemmen
Fitting
Apriete

b

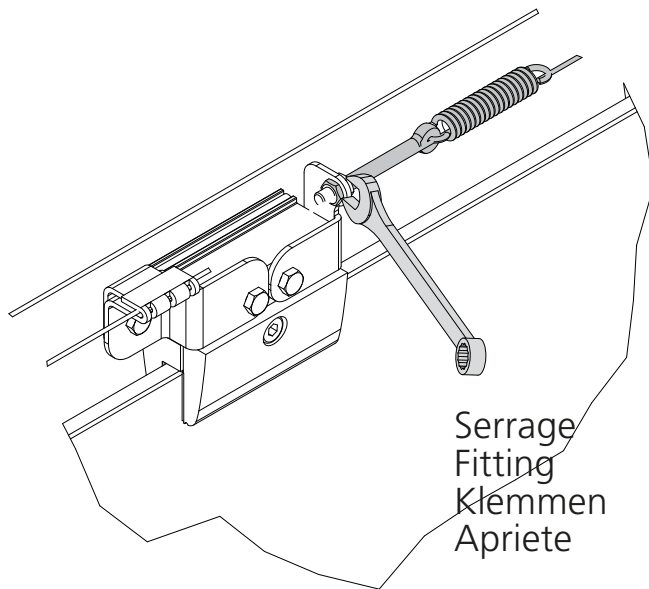


Serrage
Klemmen
Fitting
Apriete

18.

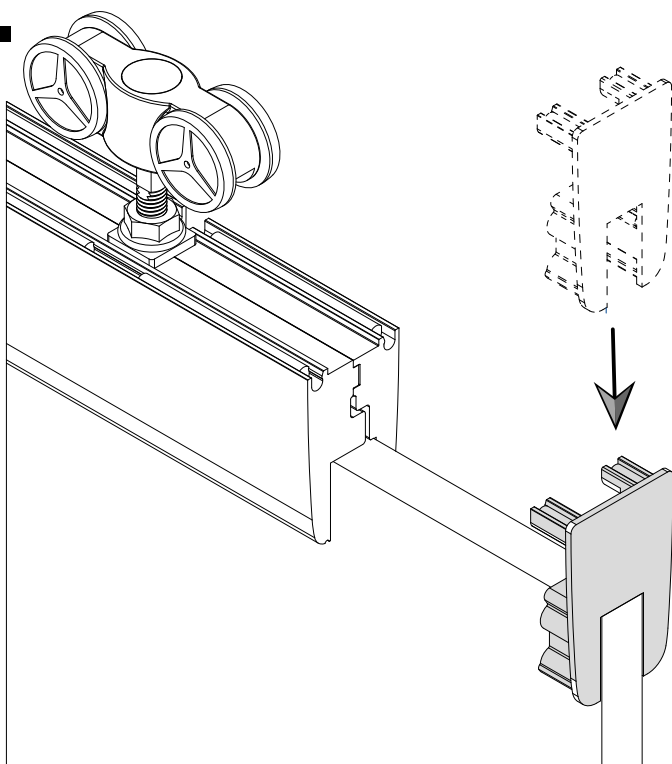


Réglage
Strech the
cable
das Kabel
strecken



Serrage
Fitting
Klemmen
Apriete

19.



20.

